UNITED ARAB EMIRATES
MINISTRY OF HUMAN RESOURCES
& EMIRATISATION

الإمارات العربية المتحدة
وزارة الموارد البشرية
والتوطين

Contract preview

مشاهدة العقد

EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK

عقد عمل دوام كامل

Work Style	Full Work
Transaction Number	MB321867376AE

نمط العمل	دوام كامل
رقم المعاملة	MB321867376AE

It is on **Thursday** **Corresponding to** **13/08/2026** **in UAE**

1. Establishment Name **J AND Q DELIVERY SERVICES L L C DUBAI BRANCH**

Establishment No **1130283**

Represented by **JAVED ASLAM MUHAMMAD ASLAM**

Passport No	AX1808883	Nationality	PAKISTAN
Title	Authorized Owner MANAGING DIRECTOR	Emirate	Dubai
Telephone Number	0551262814	E-Mail	jandqdelivery@gmail.com

Herein after referred to as the First Party / Employer in this Employment Contract

إنه في يوم **الخميس** **الموافق** **13/08/2026** **بين كل من**

1.اسم المنشأة **جي اند قيو لخدمات التوصيل ذ م م فرع دبي**

رقم المنشأة **1130283**

و يمثلها **جافيد اسلام محمد اسلام**

رقم الجواز	AX1808883	ا لجنسية	**باكستان**
الصفة	**مخول مالك مدير مسئول**	الإمارة	**دبي**
رقم الهاتف	0551262814	البريد الالكتروني	jandqdelivery@gmail.com

ويشار الى ما ذكر في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عقد العمل

2. Name **ATIQ UR REHMAN ABDUL REHMAN**

Nationality	PAKISTAN	Date of Birth	19/12/1994
Passport Number	MJ9156442	Telephone Number	0588331729
Academic Qualification	Diploma		

Herein after referred to as the as the Second Party / Employee in this Employment Contract. First And Second Party are referred to collectivelyas the Parties/ Both Parties in this Employment Contract.



2. الاسم **عتيق اور رحمن عبدول عبدالرحمن**

الجنسية	**باكستان**	تاريخ الميلاد	19/12/1994
رقم الجواز	MJ9156442	رقم الهاتف	0588331729
المؤهل العلمي	**دبلوم**		

ويشار الى ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عقد العمل. ويشار الى ما ذكر في هذين البندين (1/و(2 (معا(بالطرفين أو الطرفان) في عقد العمل.

Article (1) (Working days and hours)

Based on the mutual agreement and acceptance of Job Offer No ST270477537AE dated 13/08/2026 Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below, accordingly this offer is presented, which includes the following:

1. The Second Party shall work for the First party in the designation / profession of Motorcyclist in the UAE Dubai Ordinary working hours 8 Hours.
2. The Second Party will undergo a probation period of 6 months
3. The First Party shall grant the Second Party a paid annual leave of 30 days .
4. The Second Party is entitled to get a weekly rest of 1 days with full payment for the following days Sunday

البند الأول (أيام وساعات العمل)

بناء على موافقة الطرفين على عرض العمل رقم ST270477537AE بتاريخ 13/08/2026 أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيلية في المهنة الموضحة أدناه، متضنا الاتي

1 .يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بـ مهنة سائق الدراجة النارية بـ إمارة دبي وساعات عمل مقدراها 8 ساعات

2 . يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر

3 .يمنح الطرف الثاني إجازة سنوية لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.

4. يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأحَد

Article (2) (Contract Details)

1.The term of this contract shall be 2 Years starting from 13/08/2026 and ending on 13/08/2028 Should either Party solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 3 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.

2.The Parties to the contract may renew the same once or more times for similar or shorter period/ periods. In the event of renewal of the contract the new period/ periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.

3.If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration.

البند الثاني (تفاصيل التعاقد)

1.تكون مدة هذا العقد 2 سنوات تبدأ من 13/08/2026 وتنتهي في 13/08/2028 وفي حال رغبة أحد الطرفين انهاء هذا العقد اثناء سريانه ، فانه يلتزم بتقديم إخطار بالإنهاء للطرف الاخر مصحوبا بمهلة إنذار مدتها 3 شهر قبل التاريخ المحدد للإنهاء وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين.

2.يجوز بإتفاق الطرفين تمديد أو تجديد هذا العقد لمدة اخرى مماثلة أو مدة أقل مره وأحدة أو اكثر وفي حالة تمديد أو تجديد العقد، تعتبر المدة أو المدد الجديدة امتدادا للمدة الأصلية وتضاف إليها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل.

3.إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد إنقضاء مدته الأصلية أو إنتهاء العمل المتفق عليه دون إتفاق صريح اعتبر العقد الأصلي ممتدا ، ضمنيا بالشروط ذاتها الواردة فيه.

Contract preview

مشاهدة العقد

Transaction Number	MB321867376AE	MB321867376AE	رقم المعاملة

Article (3) (Salary Details)

Parties hereto agree that the Second Party shall work for the First Party in return for a Monthly Wage salary of AED 2050(Two thousand fifty) Such salary includes:

Basic Salary: 1000 AED
Housing Allowance: 550 AED
Food Allowance: 300 AED
Total Salary: 2050 AED
Transport Allowance: 200 AED

البند الثالث (تفاصيل الأجر)

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : اجر شهري مقداره 2050 درهم إماراتي ويشمل:

الراتب ألأساسي: 1000 درهم إماراتي
بدل السكن :550 درهم إماراتي
بدل الطعام :300 درهم إماراتي
الراتب ألإجمالي: 2050 درهم إماراتي
بدل المواصلات :200 درهم إماراتي

Article (4) (Additional Terms)

Any condition that violates the provisions of Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of labour relations and the executive regulations and the relevant decisions in force in respect thereof sh all be null and void.

البند الرابع (الشروط الإضافية)

يقع باطلا كل شرط يخالف أحكام المرسوم بقانون رقم 33 لسنه 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل واللائحة التنفيذية والقرارات ذات العلاقة المعمول به في شأنه

Article (5)

The Parties are bound to abide by all the laws and regulations in the country, and to maintain public order and public decency. Imposing any of the sanctions mentioned in the Federal Decree-Law on the Regulation of Labour Relations, or its Executive or Implementing Decrees, shall not hinder enforcing further sanctions mentioned in other laws in case of violating such laws.

البند الخامس

يلتزم الطرفان بالامتثال لكافة النظم والقوانين السارية في الدولة، والالتزام بالمحافظة على النظام العام والآداب العامة، ولا يخل توقيع الجزاءات الواردة بالمرسوم بقانون بشأن تنظيم علاقات العمل او لائحته التنفيذية او القرارات الوزارية المنظمة من توقيع أي عقوبات واردة في قوانين أخرى سارية في الدولة حال مخالفتها.

Article (6) (Declarations)

1. The parties hereto acknowledged that they had thoroughly reviewed and agreed to the articles stipulated herein
2. The provisions of Federal Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of Labour Relations And Its Executive Regulations and decisions implemented shall apply

البند السادس (الإقرارات)

1.أقر الطرفان بانهما اطلعا ووافقا على بنود عقد العمل وباعتباره جزء لا يتجزأ من عرض العمل ،وحرر هذا العقد من نسختين، بعد أن تم توقيعة من الطرفين.
2.تطبق أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم 33 لسنة 2021 بشان تنظيم علاقات العمل وللائحته التنفيذية والقرارات المنفذة له في لك ما لم يرد فيه نص في هذا العقد.

;

Document Signed Electronically

المستند موقع إلكترونيا

First Party's Signature	توقيع الطرف الأول	Second Party's Signature	توقيع الطرف الثاني	Ministry approval	اعتماد الوزارة
JAVED ASLAM MUHAMMAD ASLAM	جافيد اسلام محمد اسلام	ATIQ UR REHMAN ABDUL REHMAN	عتيق اور رحمن عبدول عبدالرحمن		

